JAN 15 1992

UN/SA COLLECTION مجلس الأمن



S/23402/Add.1
13 January 1992
ARABIC

أمريكا الوسطى : الجهود المبذولة لإقرار السلم

تقرير من الأمين العام

إضافة

- ١ - أشارت في الفقرة ٣ من تقريرتي المقدم إلى مجلس الأمن (S/23402) إلى الحاجة إلى زيادة فورية وكبيرة في حجم بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في السلفادور إذا أُريد لها تولي مهام التحقق والرصد التي يرغب الطرفان في قيام البعثة بها . وفي هذا الصدد ، قدمت إلى مجلس الأمن توصياتي بشأن كيفية اضطلاع البعثة بهذه المهام وبشأن ما سيتطلبه الأمر ، نتيجة لذلك ، من تغييرات في تنظيم البعثة وحجمها .
- ٢ - وكما جاء في الفقرات من ٨ إلى ١١ من التقرير ، من الضروري أن تنشع بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في السلفادور شعبتين إضافيتين ، شعبة عسكرية ، وشعبة للشرطة لكي تفي باحتياجات التحقق كما هي مقترحة . والقوة الأساسية للشعبة العسكرية ، المؤلفة من ٢٤٤ من المراقبين ، ستلزم إلى حين وقف المواجهة المسلحة بحلول ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ . وعلاوة على ذلك ، سيكون من الضروري وزع ١٢٨ مراقبا عسكريا إضافيا لتمكين البعثة من تنفيذ المسؤوليات الواسعة المناطة بها خلال فترة الثلاثين يوما التي سيتم فيها تنفيذ الفصل بين القوات . ومن أجل تنفيذ مهام الرصد التي ستقوم بها شرطة بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في السلفادور تنفيذا فعالا ستحتاج شعبة الشرطة إلى ٦٣١ شرطي مراقبة يوزعون في جميع مقاطعات السلفادور . وبالإضافة إلى ذلك ، سيكون هناك حاجة إلى ٩٥ موظفا مدنيا لتوفير الدعم إلى البعثة في ميادين الإدارة والنقل والاتصال والمشتريات . وستكون هناك أيضا احتياجات إضافية للأماكن/المأوى ، والنقل ، والعمليات الجوية ، والاتصال ، والمعدات والإمدادات والخدمات المتنوعة .

٣ - وإذا قرر مجلس الامن توسيع نطاق ولاية بعثة الامم المتحدة للمراقبة في السلغادور ، على أساس التوصية الواردة في تقرير المؤرخ في ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (S/23402) ، يقدر أن تبلغ تكلفة البعثة نحو ٥٨,٩ مليون دولار ، كما هو مبين في المرفق . ويتضمن هذا المبلغ احتياجات ولاية البعثة الراهنة ، التي تغطي التحقق من الالتزام بحقوق الإنسان لمدة عشرة أشهر حتى ٣١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٢ ، والاحتياجات المقدرة لتوسيع نطاق عملية فصل القوات على مراحل التي تبدأ في شهر شباط/فبراير ١٩٩٢ .

٤ - وتوصيتي إلى الجمعية العامة ، اذا قرر مجلس الامن توسيع نطاق ولاية البعثة ، أنه ينبغي أن ينظر إلى التكلفة المتصلة بها على أنها من مصروفات المنظمة التي تتحملها الدول الاعضاء وفقا للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الامم المتحدة ، وقيد الأنصبة المقررة التي ستجمع من الدول الاعضاء في الحساب الخاص لبعثة الامم المتحدة للمراقبة في السلغادور .

مرفق

تقديرات التكلفة بحسب الفئات الرئيسية للنفقات

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التسلسل	(١)	(٢)	(٣)
١ - المراقبون العسكريون وشرطة المراقبة
(أ) المراقبون العسكريون ، بما في ذلك السفر إلى منطقة البعثة	٣٠٠,٠	٥ ٥٧٠,٠	٥ ٨٧٠,٠
(ب) شرطة المراقبة ، بما في ذلك السفر إلى منطقة البعثة	١ ٠١٠,٠	١١ ٥٨٠,٠	١٣ ٥٩٠,٠
(ج) الوفاة والعجز	٠,٠	٧٥٠,٠	٧٥٠,٠
٢ - الموظفون المدنيون ، بما في ذلك السفر إلى منطقة البعثة	١١ ٧٥٠,٠	٣ ٧٦٠,٠	١٥ ٥١٠,٠
٣ - الأماكن ، والبناء ، والصيانة	٥٣٠,٠	٣ ٩٩٠,٠	٣ ٥١٠,٠
٤ - تشغيل المركبات	٤٤٠,٠	٦ ١٥٠,٠	٦ ٥٩٠,٠
٥ - تشغيل الطائرات	٠,٠	٧ ٢٥٠,٠	٧ ٢٥٠,٠
٦ - الاتصالات	٣٣٠,٠	٣ ٣٠٠,٠	٣ ٥٣٠,٠
٧ - معدات متنوعة	٥٠,٠	٩٨٠,٠	١ ٠٣٠,٠
٨ - تكاليف متنوعة للإمدادات والخدمات والشحن والدعم	١ ١٦٠,٠	١ ١٥٠,٠	٣ ٣١٠,٠
المجموع	١٥ ٤٦٠,٠	٤٣ ٤٨٠,٠	٥٨ ٩٤٠,٠

(١) الاحتياجات المسقطة لبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في السلفادور ، قبل التوسيع ، لمدة عشرة أشهر اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ .

(٣) الاحتياجات المقدرة للعمليات الموسعة للبعثة ، من أواسط كانون الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ .

(٣) الاحتياجات المقدرة الموحدة للعمليات الموسعة للبعثة حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ .